| **№** | **Код плаката** | **Наименование плаката** | **Кол-во, шт.** |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **01.01.IPS** | Типы огнетушителя Fire Extinguisher Types |  |
|  | **01.02.IPS** | ИМО знаки безопасности по спасательному оборудованию IMO Lifesaving Appliances Safety Signs |  |
|  | **01.03.IPS** | Противопожарные знаки ИМОIMO Fire Control Signs (A.654) |  |
|  | **01.04.IPS** | Противопожарные знаки ИМОIMO Fire Control Signs (A.952) |  |
|  | **01.05.IPS** | Маркировка трубопроводовPipe Identification |  |
|  | **01.06.IPS** | Знаки опасности при перевозке опасных грузов моремHazard Signs For the Transport of Dangerous Goods by Sea |  |
|  | **01.07.IPS** | Знаки безопасностиKnow Tour Signs |  |
|  | **01.08.IPS** | Знаки безопасности для входа в замкнутые пространстваSafety Signs for Enclosed Space Entry |  |
|  | **01.09.IPS** | Предупреждающие надписи на танкере (ISGOTT)Notices on the Tanker (ISGOTT) |  |
|  | **01.10.IPS** | Блокировка устройств и установка предупрежденийLOCKOUT TAGOUT for SAFETY |  |
|  | **01.11.IPS** | Полярный Кодекс - безопасностьPolar Code - Safety |  |
|  | **01.12.IPS** | Полярный Кодекс – окружающая среда*Polar Code - Environment* |  |
|  | **01.13.IPS** | Главы МК СОЛАС*SOLAS Chapters* |  |
|  | **01.14.IPS** | Приложения к МК МАРПОЛ*MARPOL Annexes* |  |
|  | **01.15.IPS** | Оценка рисковRisk Assessment |  |
|  | **02.01.LSA** | Оставление суднаAbandon Ship |  |
|  | **02.02.LSA** | Человек за бортомMan Overboard |  |
|  | **02.03.LSA** | Спуск на воду надувного спасательного плотаInflatable Liferaft Launching |  |
|  | **02.04.LSA** | Спускаемый спасательный плотDavit Launched Liferafts |  |
|  | **02.05.LSA** | Надувные спасательные плотыInflatable Liferafts vital actions after launching |  |
|  | **02.06.LSA** | Спуск на воду шлюпки открытого или полузакрытого типаLifeboat Launching for open/semi-enclosed lifeboats |  |
|  | **02.07.LSA** | Спуск на воду спасательной шлюпки закрытого типа из ходового положенияFully Enclosed Lifeboat Launching from Stowed Position |  |
|  | **02.08.LSA** | Спуск шлюпки в условиях опасностиEnclosed Lifeboat Launching in a dangerous atmosphere |  |
|  | **02.09.LSA** | Спуск спасательной шлюпки свободного паденияFree Fall Lifeboat Launching |  |
|  | **02.10.LSA** | Аварийные спасательные трапыEvacuation Chutes & Slides |  |
|  | **02.11.LSA** | Спуск дежурной шлюпки на водуFast Rescue Boat Operation |  |
|  | **02.12.LSA** | Сигналы спасенияLife Saving Signals |  |
|  | **02.13.LSA-1** | Сигналы спасения (1)Life Saving Signals |  |
|  | **02.13.LSA-2** | Сигналы спасения (2)Life Saving Signals |  |
|  | **02.14.LSA** | Надевание спасательного жилетаLifejacket donning |  |
|  | **02.15.LSA** | Надевание гидрокостюма[Donning Instruction for Immersion Suit](http://www.mc-sea.de/posters/donning-instruction-for-immersion-suit-1.html) |  |
|  | **02.16.LSA** | Операции с вертолётомHelicopter Operations |  |
|  | **02.17.LSA** | Уход за людьми, поднятыми из холодной водыTreatment of People Recovered From Cold Water |  |
|  | **02.18.LSA** | Международный свод сигналов (флаги)International Code of Signals |  |
|  | **02.19.LSA** | Огни, знаки и звуковые сигналыLight, Shape & Sound Signals |  |
|  | **02.20.LSA** | Гидрокостюмы, спасательные и защитные костюмыImmersion, Survival or Anti-exposure Suits |  |
|  | **02.21.LSA** | Процедуры спуска спасательного плотаDavit Launched Liferaft Procedures |  |
|  | **02.22.LSA** | Устройство спасательного плотаLiferaft Components |  |
|  | **02.23.LSA** | Спасательная шлюпка свободного паденияFree Fall Lifeboat |  |
|  | **02.24.LSA** | Огнезащищенная спасательная шлюпкаTotally Enclosed Fire-Protected Lifeboat |  |
|  | **02.25.LSA** | Дежурная шлюпкаRescue Boat |  |
|  | **02.26.LSA** | Снабжение спасательной шлюпкиLife Boat Equipment's |  |
|  | **02.27.LSA** | Индивидуальные спасательные средстваPersonal Life-Saving Appliances |  |
|  | **02.28.LSA** | Коллективные спасательные средстваCollective Life-Saving Appliances |  |
|  | **02.29.LSA** | Инструкция по одеванию детского спасательного жилетаInfant Lifejacket Donning |  |
|  | **02.30.LSA** | Судовые сигналы тревогAlarms on ship |  |
|  | **02.31.LSA** | Общее типовое устройство пассажирского судна РО-РОRO-RO Passenger Ferry |  |
|  | **02.32.LSA** | Противопожарная система суднаFire-Fighting System |  |
|  | **02.33.LSA** | Водоотливная система суднаShip's Drainage System |  |
|  | **02.34.LSA** | Сточная системаWater Removal System |  |
|  | **02.35.LSA** | Схема по борьбе за живучесть суднаDamage Control Plan |  |
|  | **02.36.LSA** | Конструктивные особенности судов РО-РОDesign features of RO-RO Vessels |  |
|  | **02.37.LSA** | Типы и способы крепления автотранспортных средств и ж/д вагонов на палубах судов РО-РО |  |
|  | **02.38.LSA** | Схемы применения морских эвакуационных средств на пассажирских судахMarine evacuation systems (MES) |  |
|  | **02.39.LSA** | Судовая система охранного оповещения (ССОО)Ship Security Alert System (SSAS) |  |
|  | **02.40.LSA** | Общение с пассажирами жестами при аварииCommunicating with passengers with gestures (Hand Signals) during an accident |  |
|  | **02.41.LSA** | Индивидуальный комплект выживания (ИКВ)Personal Survival Kit (PSK) |  |
|  | **02.42.LSA** | Коллективный комплект выживания (ККВ)*Group Survival Kit (GSK)* |  |
|  | **02.43.LSA** | Инструкции по первоочередным действиям в спасательном плоту*Instructions for Immediate Action in a Liferaft* |  |
|  | **02.44.LSA** | Инструкции по сохранению жизни в спасательном плоту*Instructions on How to Survive in a Liferaft* |  |
|  | **02.45.LSA** | Инструкции по сохранению жизни в спасательной шлюпке*Lifeboat Survival Instructions* |  |
|  | **03.01.NAV** | Приём лоцмана на бортRequired Boarding Arrangements for Pilot |  |
|  | **03.02.NAV** | Забортные трапыAccommodation Ladders |  |
|  | **03.03.NAV** | СходниGangways |  |
|  | **03.04.NAV** | БуксировкаTowing |  |
|  | **03.05.NAV** | ШвартовкаMooring |  |
|  | **03.06.NAV** | Зоны повышенного рискаSnap-Back Zones |  |
|  | **03.07.NAV** | Организация ходовой навигационной вахтыBridge Resource Management (BRM) |  |
|  | **03.08.NAV** | Планирование переходаPassage Planning |  |
|  | **03.09.NAV** | Связь на мостикеCommunications |  |
|  | **03.10.NAV** | Ознакомление с потенциальными опасностями на навигационном мостикеBridge Hazard Awareness |  |
|  | **03.11.NAV** | Якорная стоянкаAnchorage |  |
|  | **04.01.HAZ** | Огневые работыHot Work |  |
|  | **04.02.HAZ** | Сварка и газовая резкаWelding & Flamecutting |  |
|  | **04.03.HAZ** | Средства индивидуальной защиты (СИЗ)Personal Protective Equipment (PPE) |  |
|  | **04.04.HAZ** | Индивидуальный дыхательный аппаратSelf-Contained Breathing Apparatus |  |
|  | **04.05.HAZ** | Вход в закрытые пространстваEnclosed Space Entry |  |
|  | **04.06.HAZ** | Спасение из закрытых помещений и танковEnclosed Space and Tank Rescue |  |
|  | **04.07.HAZ** | Безопасность в машинном отделенииEngine & Machinery Room Safety |  |
|  | **04.08.HAZ** | Безопасность при работе грузовых крановCraneage Safety |  |
|  | **04.09.HAZ** | Работа на высоте или за бортомWorking Aloft or Outboard |  |
|  | **04.10.HAZ** | Действия при пожаре или взрывеFire & Explosion Actions |  |
|  | **04.11.HAZ** | Безопасность газовых баллоновGas Bottle Safety  |  |
|  | **04.12.HAZ** | Утопление и гипертермияDrowning and Hyperthermia |  |
|  | **04.13.HAZ** | Поражение электрическими током, утопление и тяжелые травмыElectric Shock, Drowning or Serious Injury |  |
|  | **04.14.HAZ** | Поражение электрическим током и тяжелые травмыElectric Shock & Serious Injury |  |
|  | **04.15.HAZ** | Гигиена питания на судне Shipboard Food Hygiene |  |
|  | **04.16.HAZ** | Как вымыть рукиHow to HandWash |  |
|  | **04.17.HAZ** | Предупреждение о запрете наркотиковDrug Warning Notic |  |
|  | **04.18.HAZ** | Предупреждение о запрете наркотиков и алкоголяDrug and Alcohol Warning Notice |  |
|  | **04.19.HAZ** | Предупреждение о запрете контрабанды наркотиковDrug Trafficking Warning Notice |  |
|  | **04.20.HAZ** | Контроль уровня шумаControl of Noise |  |
|  | **04.21.HAZ** | Зона повышенного шумаEar Protection Zone |  |
|  | **04.22.HAZ** | ВзрывоопасноExplosive Materials |  |
|  | **04.23.HAZ** | Начальное ознакомление с судномVessel Induction and Familiarization |  |
|  | **04.24.HAZ** | Предупреждающий о фумигации знакFumigation Warning Sign |  |
|  | **04.26.HAZ** | Замкнутые пространства. Ознакомление с опасностямиEnclosed Space Hazard Awareness |  |
|  | **04.27.HAZ** | Пять принципов повышения безопасности пищевых продуктовFive keys to safer food poster |  |
|  | **04.28.HAZ** | Техника поднимания тяжелых предметовManual lifting techniques |  |
|  | **04.29.HAZ** | Бросить куритьQuit Smoking |  |
|  | **04.30.HAZ** | Работы на высоте (комплект из 9-и плакатов) Приказ Минтруда России № 155н от 28 марта 2014 гWork at Height |  |
|  | **04.31.HAZ** | Ознакомление с потенциальными опасностями в машинном отделенииEngine Room Hazard Awareness |  |
|  | **04.32.HAZ** | Ознакомление с потенциальными опасностями на открытой палубеDeck Hazard Awareness |  |
|  | **04.33.HAZ** | Ознакомление с потенциальными опасностями на камбузеGalley Hazard Awareness |  |
|  | **04.34.HAZ** | Ознакомление с потенциальными опасностями на терминалеTerminal Hazard Awareness |  |
|  | **04.35.HAZ** | Предупреждение заражения коронавирусом*Coronavirus (COVID-19) Precaution* |  |
|  | **04.36.HAZ** | Предотвращение несчастных случаев на судах из-за поскальзывания, спотыкания и падения*Prevention of injury onboard cause of slips, trips and falls* |  |
|  | **04.37.HAZ** | Предотвращение контрабанды наркотиков на судах*Drug smuggling prevention* |  |
|  | **05.01.POL** | Правила по сбросу мусора*Garbage Discharge Provisions* |  |
|  | **05.02.POL** | Место сбора мусораStore your garbage here, please |  |
|  | **05.03.POL** | Выброс мусора за борт запрещёнDon't throw garbage overboard |  |
|  | **05.04.POL** | Схема обработки и сдачи судового мусораShipboard handing and discharge of garbage |  |
|  | **05.05.POL** | Характеристики сжигания судового мусораIncineration options for shipboard-generation garbage |  |
|  | **05.06.POL** | Характеристики прессования судового мусораCompaction options for shipboard-generation garbage |  |
|  | **05.07.POL** | Утилизация мусораGarbage Recycling |  |
|  | **05.08.POL** | БункеровкаBunkering |  |
|  | **05.09.POL** | Предотвращение разлива нефтепродуктовOil Spill Preventing |  |
|  | **05.10.POL** | Действия в случае разлива нефтепродуктовPost Oil Spill Actions |  |
|  | **05.11.POL** | Обращение с электронными отходамиE-waste disposal |  |
|  | **05.12.POL** | Жизненный цикл балластных вод Ballast Water Cycle |  |
|  | **05.13.POL** | Бытовые отходыDomestic Wastes |  |
|  | **05.14.POL** | Управления сточными водамиSewage Management |  |
|  | **05.16.POL** | Особые районы МАРПОЛMARPOL Emission Control Areas (ECA) |  |
|  | **05.17.POL** | Энергоэффективность суднаShip Energy Efficiency |  |
|  | **05.18.POL** | Не бросайте мусор за борт суднаDon't throw Garbage Overboard |  |
|  | **06.01.SEC** | Процедуры безопасности по борьбе с пиратствомSafety Procedures against Piracy |  |
|  | **06.02.SEC** | Зона ограниченного доступаRestricted Area |  |
|  | **06.03.SEC** | ВниманиеSecurity Notice |  |
|  | **06.04.SEC** | Район ограниченного доступа!Restricted area! |  |
|  | **06.05.SEC** | Предупреждающий знак в СомалиWarning sign in Somali |  |
|  | **06.06.SEC** | Как не стать жертвой пиратовAvoiding being a Victim of Piracy |  |
|  | **06.07.SEC** | Обыск судовых помещенийAction on Searching the Ship  |  |
|  | **06.08.SEC-1** | Перечни оружия, взрывчатых веществ или других устройств, предметов и веществ, в отношении которых установлен запрет или ограничение на перемещение в зону транспортной безопасности или ее часть |  |
|  | **06.08.SEC-2** | Перечни оружия, взрывчатых веществ или других устройств, предметов и веществ, в отношении которых установлен запрет или ограничение на перемещение в зону транспортной безопасности или ее часть |  |
|  | **06.09.SEC** | Зона транспортной безопасности и уровни безопасности ОТИ и ТС |  |
|  | **06.10.SEC** | Требования по соблюдению транспортной безопасности для физических лиц, находящихся на ОТИ или ТС, а также юридических лиц, осуществляющих на них какие-либо виды деятельности |  |
|  | **06.11.SEC** | Информационная безопасность на суднеCyber Security onboard Ships |  |
|  | **06.12.SEC** | Ведётся видеонаблюдениеVideo surveillance |  |
|  | **06.13.SEC** | Ответственность за нарушение требований в области транспортной безопасности |  |
|  | **06.14.SEC** | Меры защиты судна от пиратовShip Protection Measures (SPM) |  |
|  | **06.15.SEC** | Досмотр, дополнительный досмотр и повторный досмотр в целях обеспечения транспортной безопасности |  |
|  | **06.16.SEC** | Безопасность паролейPassword Security |  |
|  | **06.17.SEC** | Оценка кибербезопасности судна Ship Cyber Security Assessment (CSA) |  |
|  | **06.18.SEC** | **Зона добровольной отчётности***MDAT-GoG Voluntary Reporting Area**UKHO Q6114 & SHOM Chart 8801CSD* |  |
|  | **06.19.SEC** | **Угроза: похищение экипажа, захват судов, вооруженное ограбление и кража груза***The Threat: Kidnapping of Crew, Hijacking of Vessels, Armed Robbery and Cargo Theft* |  |
|  | **06.20.SEC** | **Угроза и оценка риска***Threat and Risk Assessment* |  |
|  | **06.21.SEC** | **Планирование капитаном судна***Ship Master’s Planning* |  |
|  | **06.22.SEC** | **Судно под атакой – стадия приближения***Ships Under Attack – Approach Stage* |  |
|  | **06.23.SEC** | **Судно под атакой – стадия нападения***Ships Under Attack* |  |
|  | **06.24.SEC** | **Конвой с судами охранного сопровождения***Operating with Security Escort Vessels* |  |
|  | **06.25.SEC** | **Сохранение доказательств после инцидента***Post Incident Protection of Evidence* |  |
|  | **06.26.SEC** | **Предупреждение перевозки безбилетников на судах***Prevention of Access by Stowaways by Sea* |  |
|  | **07.01.SFP** | Будь заметнымBe seen |  |
|  | **07.02.SFP** | Защитное ограждениеGuard that machine |  |
|  | **07.03.SFP** | Соблюдайте чистотуClean it up |  |
|  | **07.04.SFP** | Берегись тросаStand clear of bights |  |
|  | **07.05.SFP** | Не перегружай розеткиDon't overload sockets |  |
|  | **07.06.SFP** | Люковые огражденияGuard that opening |  |
|  | **07.07.SFP** | Используйте блокировкиIsolate and drain that system |  |
|  | **07.08.SFP** | Используйте страховочную привязьHook on your harness |  |
|  | **07.09.SFP** | Не стойте в зонах выхлеста швартовыхStay clear of Snap-back Zones |  |
|  | **07.10.SFP** | Работайте в спец обувиWear your safety shoes |  |
|  | **07.11.SFP** | Закрепите плиты настилаSecure those plates |  |
|  | **07.12.SFP** | Обесточьте электрощитIsolate that circuit |  |
|  | **07.13.SFP** | Не отвлекайсяDon't Be Distracted |  |
|  | **07.14.SFP** | Проход в зоне грузовых операций запрещенKeep clear of Cargo Operations |  |
|  | **07.15.SFP** | Крепи швартовы на кнехтыUse the Bitts when making fast |  |
|  | **07.16.SFP** | Работай в защитных очкахWear your Safety Goggles |  |
|  | **07.17.SFP** | Работай в защитных наушникахWear your Ear Defenders |  |
|  | **07.18.SFP** | Закрытое помещение может убитьEnclosed Spaces can kill |  |
|  | **07.19.SFP** | Соблюдайте осторожность на трапахUse Ladders carefully |  |
|  | **07.20.SFP** | Соблюдайте процедуры огневых работFollow Hot Work procedures |  |
|  | **07.21.SFP** | Поднимайте тяжести безопасноLift Safely |  |
|  | **07.22.SFP** | Отдых необходимGet some rest |  |
|  | **07.23.SFP** | Работай в каскеWear your hard hat |  |
|  | **07.24.SFP** | Не рискуй на суднеDon't take chances |  |
|  | **08.01.SAR** | Порядок реагирования на аварийное оповещение, переданное с использованием ЦИВ по УКВ/СЧ-каналамActions by ships upon receipt of VHF/MF DSC distress alert |  |
|  | **08.02.SAR** | Порядок реагирования морских судов на аварийное оповещение, переданное с использованием ЦИВ по ВЧ-каналамActions by ships upon reception of HF DSC distress alert |  |
|  | **08.03.SAR** | Средства для эвакуации людей с применением вертолетовMeans for evacuating persons with assistance by helicopters |  |
|  | **08.04.SAR** | Оперативные инструкции ГМССБ для капитанов морских судов, терпящих бедствиеGMDSS operating guidance for masters of ships in distress situation |  |
|  | **08.05.SAR** | Стандартные маневры при спасании человека Standard Recovery Maneuvers |  |
|  | **08.06.SAR** | Базовая структура плана обеспечения связиA Basic Communications Plan structure |  |
|  | **08.07.SAR** | Координация действий на месте проведения операцийOn-Scene Coordination (OSR) |  |
|  | **08.08.SAR-1** | Эвакуация людей из воды (из 2-х плакатов)Recovery of People in the Water (RPW) |  |
|  | **08.08.SAR-2** | Эвакуация людей из воды (из 2-х плакатов)Recovery of People in the Water (RPW) |  |
|  | **08.09.SAR** | Человек за бортом*Man Overboard (MOB)* |  |
|  | **08.10.SAR** | Эвакуация вертолётом по медицинским причинамMEDEVAC by Helicopter |  |
|  | **08.11.SAR** | Медицинские консультации по радио или эвакуация по медицинским причинамMEDICO-MEDEVAC |  |
|  | **08.12.SAR** | Руководство по действиям при получении оповещений о бедствии *Guidance on Distress Alerts* |  |
|  | **09.01.MES** | Место сбораShipboard assembly station |  |
|  | **09.02.MES** | Аварийный выход (левосторонний)Emergency exit (left hand) |  |
|  | **09.03.MES** | Аварийный выход (правосторонний)Emergency exit (right hand) |  |
|  | **09.04.MES** | Для открывания сдвинуть вправоDoor slides right to open |  |
|  | **09.05.MES** | Для открывания сдвинуть влевоDoor slides left to open |  |
|  | **09.06.MES** | Открывается поворотом против часовой стрелкиTurn anticlockwise to open |  |
|  | **09.07.MES** | Открывается поворотом по часовой стрелкиTurn clockwise to open |  |
|  | **09.08.MES** | Дверь открывается на себя слева Door opens by pulling on left-hand side |  |
|  | **09.09.MES** | Дверь открывается на себя справа Door opens by pulling on right-hand side |  |
|  | **09.10.MES** | Толкните дверь с правой стороны Push door on the right-hand side to open |  |
|  | **09.11.MES** | Толкните дверь с левой стороны Push door on the left-hand side to open |  |
|  | **09.12.MES** | Аварийное окно c аварийной лестницей Emergency window with escape ladder |  |
|  | **09.13.MES** | Спасательное окноRescue window |  |
|  | **09.14.MES** | Стрелка направления (с шагом 90°), безопасное состояниеDirection arrow (90° increments), safe condition |  |
|  | **09.15.MES** | Стрелка направления 45° (с шагом 90°), безопасное состояниеDirection arrow 45° (90° increments), safe condition |  |
|  | **09.01.ESS** | Первая медицинская помощьFirst Aid |  |
|  | **09.02.ESS** | Телефон связи с медпунктом Emergency telephone |  |
|  | **09.03.ESS** | Пункт обработки глазEyewash station |  |
|  | **09.04.ESS** | Пункт приема гигиенических процедур (душевые) Safety shower |  |
|  | **09.05.ESS** | Средства выноса пострадавшихStretcher |  |
|  | **09.06.ESS** | Аптечка оказания первой медицинской помощиMedical grab bag |  |
|  | **09.07.ESS** | Кислородный дыхательный аппаратOxygen resuscitator |  |
|  | **09.08.ESS** | Аварийное дыхательное устройство для эвакуацииEmergency escape breathing device |  |
|  | **09.09.ESS** | ВрачDoctor |  |
|  | **09.10.ESS** | Автоматический дефибриллятор Automated external heart defibrillator |  |
|  | **09.11.ESS** | Средства защитыSafety Equipment |  |
|  | **09.12.ESS** | Общесудовая сигнализация Shipboard general alarm |  |
|  | **09.13.ESS** | Разбить стеклоBreak to obtain access |  |
|  | **09.01.LSS** | Спасательная шлюпкаLifeboat |  |
|  | **09.02.LSS** | Дежурная шлюпкаRescue boat |  |
|  | **09.03.LSS** | Спасательный плотLiferaft |  |
|  | **09.04.LSS** | Спускаемый спасательный плотDavit launched liferaft |  |
|  | **09.05.LSS** | Спасательный кругLifebuoy |  |
|  | **09.06.LSS** | Спасательный круг с линемLifebuoy with line |  |
|  | **09.07.LSS** | Спасательный круг с огнемLifebuoy with light |  |
|  | **09.08.LSS** | Спасательный круг с линем и огнемLifebuoy with line & light |  |
|  | **09.08.1.LSS** | Спасательный круг с огнем и дымовой шашкойLifebuoy with light and smoke |  |
|  | **09.09.LSS** | Спасательный жилетLifejacket |  |
|  | **09.10.LSS** | Детский спасательный жилетChild's lifejacket |  |
|  | **09.11.LSS** | Спасательный жилет для младенцаInfant's lifejacket |  |
|  | **09.12.LSS** | Радиолокационный ответчикSearch and rescue transponder |  |
|  | **09.13.LSS** | Сигнал бедствия для спасательных средствSurvival craft distress signal |  |
|  | **09.14.LSS** | Парашютная ракетаRocket parachute flare |  |
|  | **09.15.LSS** | Линеметательное устройствоLinethrowing appliance |  |
|  | **09.16.LSS** | Аппарат двусторонней радиотелефонной УВЧ-связиTwo-way VHF radiotelephone apparatus |  |
|  | **09.17.LSS** | Аварийный радиобуйEmergency position indicating radio beacon |  |
|  | **09.18.LSS** | Посадочный трапEmbarkation ladder |  |
|  | **09.19.LSS** | Слайд морской эвакуационной системыMarine evacuation slide |  |
|  | **09.20.LSS** | Рукав морской эвакуационной системыMarine evacuation chute |  |
|  | **09.21.LSS** | Комплект для выживанияSurvival clothing |  |
|  | **09.22.LSS** | Нож спасательного плотаLiferaft Knife |  |
|  | **09.01.FES** | ОгнетушительFire extinguisher |  |
|  | **09.02.FES** | Вьюшка пожарного шлангаFire hose reel |  |
|  | **09.03.FES** | Место размещения средств противопожарной защитыCollection of firefighting equipmen |  |
|  | **09.04.FES** | Извещатель пожарной тревогиFire alarm call point |  |
|  | **09.05.FES** | Стационарная батарея пожаро тушенияFixed fire extinguishing battery |  |
|  | **09.06.FES** | Огнетушитель с тележкойWheeled fire extinguisher |  |
|  | **09.07.FES** | Переносной пенный стволPortable foam applicator unit |  |
|  | **09.08.FES** | Устройство водораспыленияWater fog applicator |  |
|  | **09.09.FES** | Стационарная установка пожаротушенияFixed fire extinguishing installation |  |
|  | **09.10.FES** | Колба стационарной системы пожаротушенияFixed fire extinguishing bottle |  |
|  | **09.11.FES** | Пункт удаленного применения средства пожаротушенияRemote release station |  |
|  | **09.12.FES** | Пожарный стволFire monitor |  |
|  | **09.01.PSS** | Общий запретGeneral prohibition |  |
|  | **09.02.PSS** | Не куритьNo smoking |  |
|  | **09.03.PSS** | Запрещается пользоваться открытым огнем; пламя, открытые источники воспламенения и курение запрещеныNo open flame; fire, open ignition source and smoking prohibited |  |
|  | **09.04.PSS** | Проход запрещенNo thoroughfare |  |
|  | **09.05.PSS** | Запрещается использовать в качестве питьевой водыNot drinking water |  |
|  | **09.06.PSS** | Запрещается движение вилочных погрузчиков и иных служебных транспортных средствNo access for fork lift trucks and other industrial vehicles |  |
|  | **09.07.PSS** | Запрещен доступ людей с имплантированными кардиостимуляторамиNo access for people with active implanted cardiac devices |  |
|  | **09.08.PSS** | Металлоизделия и часы запрещеныNo metallic articles or watches |  |
|  | **09.09.PSS** | Запрещается прикасатьсяDo not touch |  |
|  | **09.10.PSS** | Не тушить водойDo not extinguish with water |  |
|  | **09.11.PSS** | Запрещено иметь при себе включенный мобильный телефонNo activated mobile phones |  |
|  | **09.12.PSS** | Запрещен доступ людей с металлическими имплантамиNo access for people with metallic implants |  |
|  | **09.13.PSS** | Запрещается просовывать рукуNo reaching in |  |
|  | **09.14.PSS** | Толкать запрещаетсяNo pushing |  |
|  | **09.15.PSS** | Сидеть запрещаетсяNo sitting |  |
|  | **09.16.PSS** | Не вставать на поверхностьNo stepping on surface |  |
|  | **09.17.PSS** | В случае пожара лифтом пользоваться запрещаетсяDo not use lift in the event of fire |  |
|  | **09.18.PSS** | Вход с собаками воспрещенNo dogs |  |
|  | **09.19.PSS** | Запрещен прием пищи и напитковNo eating or drinking |  |
|  | **09.20.PSS** | Не загромождатьDo not obstruct |  |
|  | **09.21.PSS** | Стоять и ходить запрещеноDo not walk or stand here |  |
|  | **09.01.WSS** | Общее предупреждениеGeneral warning |  |
|  | **09.02.WSS** | Осторожно. Взрывчатые веществаWarning: Explosive material |  |
|  | **09.03.WSS** | Осторожно. Радиоактивные материалы или ионизирующее излучениеWarning: Radioactive material or ionizing radiation |  |
|  | **09.04.WSS** | Опасно. Лазерное излучениеWarning: Laser beam |  |
|  | **09.05.WSS** | Осторожно. Неионизирующее излучениеWarning: Non-ionizing radiation |  |
|  | **09.06.WSS** | Внимание. Электромагнитное полеWarning: Magnetic field |  |
|  | **09.07.WSS** | Осторожно. Малозаметное препятствиеWarning: Floor level obstacle |  |
|  | **09.08.WSS** | Осторожно. Возможно падениеWarning: Drop (fall) |  |
|  | **09.09.WSS** | Внимание. Биологическая опасностьWarning: Biological hazard |  |
|  | **09.10.WSS** | Осторожно: низкие температурыWarning: Low temperature |  |
|  | **09.11.WSS** | Осторожно: скользкая поверхностьWarning: Slippery surface |  |
|  | **09.12.WSS** | Осторожно: электричествоWarning: Electricity |  |
|  | **09.13.WSS** | Осторожно: сторожевая собакаWarning: Guard dog |  |
|  | **09.14.WSS** | Внимание. Автопогрузчик и другие промышленные транспортные средстваWarning: Forklift trucks and other industrial vehicles |  |
|  | **09.15.WSS** | Осторожно: груз сверхуWarning: Overhead load |  |
|  | **09.16.WSS** | Осторожно: токсичные веществаWarning: Toxic material |  |
|  | **09.17.WSS** | Осторожно: горячая поверхностьWarning: Hot surface |  |
|  | **09.18.WSS** | Осторожно. Автоматическое включение оборудованияWarning: Automatic start-up |  |
|  | **09.19.WSS** | Осторожно: возможность сдавливанияWarning: Crushing |  |
|  | **09.20.WSS** | Осторожно: препятствие сверхуWarning: Overhead obstacle |  |
|  | **09.21.WSS** | Осторожно: горючие веществаWarning: Flammable material |  |
|  | **09.22.WSS** | Осторожно: острый край Warning: Sharp element |  |
|  | **09.01.MSS** | Общее обязательноедействиеGeneral Mandatory action |  |
|  | **09.02.MSS** | См. наставление или буклетRefer to instruction manual or booklet |  |
|  | **09.03.MSS** | Работать с применением средств защиты органов слухаWear ear protection |  |
|  | **09.04.MSS** | Работать в защитных очкахWear eye protection |  |
|  | **09.05.MSS** | Перед работой заземлитьConnect an earth terminal to the ground |  |
|  | **09.06.MSS** | Отключить штепсельную вилкуDisconnect mains plug from electrical outlet |  |
|  | **09.07.MSS** | Работать в затемненных защитных очкахOpaque eye protection must be worn |  |
|  | **09.08.MSS** | Работать в защитной обувиWear safety footwear |  |
|  | **09.09.MSS** | Работать в защитных перчаткахWear protective gloves |  |
|  | **09.10.MSS** | Работать в защитной одеждеWear protective clothing |  |
|  | **09.11.MSS** | Вымыть рукиWash your hands |  |
|  | **09.12.MSS** | Держитесь за порученьUse handrail |  |
|  | **09.13.MSS** | Работать в защитном щиткеWear a face shield |  |
|  | **09.14.MSS** | Работать в каскеWear head protection |  |
|  | **09.15.MSS** | Работать в одежде повышенной видимостиWear high visibility clothing |  |
|  | **09.16.MSS** | Работать в маскеWear a mask |  |
|  | **09.17.MSS** | Надевать средства защиты органов дыханияWear respiratory protection |  |
|  | **09.18.MSS** | Работать со страховочным поясомWear a safety harness |  |
|  | **09.19.MSS** | Работать в маске сварщикаWear a welding mask |  |
|  | **09.20.MSS** | Отключите перед проведением технического обслуживания или ремонтаDisconnect before carrying out maintenance or repair |  |
|  | **09.21.MSS** | Используйте мусорное ведроUse litter bin |  |
|  | **09.22.MSS** | Пристегнуть ремень безопасностиFasten safety belts |  |
|  | **09.23.MSS** | Задраить крышку люка (последовательность действий)Close and secure hatches in launch sequence |  |
|  | **09.24.MSS** | Запустить двигатель (последовательность действий)Start engine in launch sequence |  |
|  | **09.25.MSS** | Спустить на воду спасательную шлюпку (последовательность действий)Lower lifeboat to the water in launch sequence |  |
|  | **09.26.MSS** | Спустить на воду спасательный плот (последовательность действий)Lower liferaft to the water in launch sequence |  |
|  | **09.27.MSS** | Спустить на воду дежурную шлюпку (последовательность действий)Lower rescue boat to the water in launch sequence |  |
|  | **09.28.MSS** | Отдать лопари (последовательность действий)Release falls in launch sequence |  |
|  | **09.29.MSS** | Включить водяное орошение (последовательность действий)Start water spray in launch sequence |  |
|  | **09.30.MSS** | Подать воздух (последовательность действий)Start air supply in launch sequence |  |
|  | **09.31.MSS** | Отдать найтовы (последовательность действий)Release lifeboat gripes in launch sequence |  |
|  | **09.01.SIS** | Схема противопожарной защитыFire control plan |  |
|  | **09.02.SIS** | План безопасностиSafety plan |  |
|  | **09.03.SIS** | План безопасности и противопожарной защитыFire and safety plan |  |
|  | **09.04.SIS** | Дистанционное управление или отключение вентиляции (жилые и служебные помещения)Ventilation remote control or shut-off (accommodation and service spaces) |  |
|  | **09.05.SIS** | Дистанционное управление или отключение вентиляции (машинные помещения)Ventilation remote control or shut-off (machinery spaces) |  |
|  | **09.06.SIS** | Дистанционное управление или отключение вентиляции (груз)Ventilation remote control or shut-off (cargo spaces) |  |
|  | **09.07.SIS** | Дистанционное управление световыми люкамиRemote control for skylight |  |
|  | **09.08.SIS** | Дистанционное управление водонепроницаемыми дверямиRemote control for watertight doors |  |
|  | **09.09.SIS** | Дистанционное управление противопожарными дверямиRemote control for fire doors |  |
|  | **09.10.SIS** | Противопожарная заслонка (жилые и служебные помещения)Fire damper (accommodation and service spaces) |  |
|  | **09.11.SIS** | Противопожарная заслонка (машинное помещение)Fire damper (machinery spaces) |  |
|  | **09.12.SIS** | Противопожарная заслонка (грузовое помещение)Fire damper (cargo spaces) |  |
|  | **09.13.SIS** | Дистанционное управление противопожарной заслонки (жилые или служебные помещения)Remote control for fire damper (accommodation and service spaces) |  |
|  | **09.14.SIS** | Дистанционное управление противопожарной заслонки (механизмы)Remote control for fire damper (machinery spaces) |  |
|  | **09.15.SIS** | Дистанционное управление противопожарной заслонки (грузовое помещение)Remote control for fire damper (cargo spaces) |  |
|  | **09.16.SIS** | Закрывающее устройство приемных и выпускных вентиляционных отверстий (жилые и служебные помещения)Closing device for ventilation inlet or outlet (accommodation and service spaces) |  |
|  | **09.17.SIS** | Закрывающее устройство приемных и выпускных вентиляционных отверстий (механизмы)Closing device for ventilation inlet or outlet (machinery spaces) |  |
|  | **09.18.SIS** | Закрывающее устройство приемных и выпускных вентиляционных отверстий (грузовые помещения)Closing device for ventilation inlet or outlet (cargo spaces) |  |
|  | **09.19.SIS** | Дистанционное управление закрывающими устройствами приемных и выпускных вентиляционных отверстий (жилые помещения)Remote control for closing device for ventilation inlet and outlet (accommodation and service space) |  |
|  | **09.20.SIS** | Дистанционное управление закрывающими устройствами приемных и выпускных вентиляционных отверстий (механизмы)Remote control for closing device for ventilation inlet and outlet |  |
|  | **09.21.SIS** | Дистанционное управление закрывающими устройствами приемных и выпускных вентиляционных отверстий (груз)Remote control for closing device for ventilation inlet and outlet (cargo spaces) |  |
|  | **09.22.SIS** | Дистанционное управление пожарным(и) насосом(ами)Remote control for fire pump(s) |  |
|  | **09.23.SIS** | Пожарный насосFire pump(s) |  |
|  | **09.24.SIS** | Дистанционное управление аварийным пожарным насосом или пожарным насосом, получающим питание от аварийного источника энергииRemote control for emergency fire pump or fire pump supplied by the emergency source of power |  |
|  | **09.25.SIS** | Пожарный насосEmergency fire pump |  |
|  | **09.26.SIS** | Дистанционное выключение топливного(ых) насоса(ов)Fuel pump(s) remote shut-off |  |
|  | **09.27.SIS** | Дистанционное выключение насоса(ов) смазочного маслаLube oil pump(s) remote shut-off |  |
|  | **09.28.SIS** | Дистанционное управление осушительным(и) насосом(ами)Remote control for bilge pump(s) |  |
|  | **09.29.SIS** | Дистанционное управление аварийным осушительным насосомRemote control for emergency bilge pump |  |
|  | **09.30.SIS** | Дистанционное управление топливными клапанамиRemote control for fuel oil valves |  |
|  | **09.31.SIS** | Дистанционное управление клапанами смазочного маслаRemote control for lube oil valves |  |
|  | **09.32.SIS** | Дистанционное управление клапаном(ами) пожарного(ых) насоса(ов)Remote control for fire pump valves |  |
|  | **09.33.SIS** | Международное береговое соединениеInternational shore connection |  |
|  | **09.34.SIS** | Пожарный кранFire hydrant |  |
|  | **09.35.SIS** | Секционный клапан пожарной магистралиFire main section valve |  |
|  | **09.36.SIS** | Секционный клапан спринклераSprinkler-section valve |  |
|  | **09.37.SIS** | Секционный клапан порошковой магистралиPowder-section valve |  |
|  | **09.38.SIS** | Секционный клапан пенной магистралиFoam-section valve |  |
|  | **09.39.SIS** | Канал снабжения пеной высокой кратности (выпускное отверстие)High expansion foam supply trunk (outlet) |  |
|  | **09.40.SIS** | Клапаны системы водо-распыленияWater spray system valves |  |
|  | **09.41.SIS** | Установка инертного газаInert gas installation |  |
|  | **09.42.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных системой водяного пожаротушенияSpace or group of spaces protected by a water fire-extinguishing system |  |
|  | **09.43.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных системой пенного пожаротушенияSpace or group of spaces protected by a foam fire-extinguishing system |  |
|  | **09.44.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных системой газового пожаротушения, иной чем система углекислотного пожаротушенияSpace or group of spaces protected by a gas other than CO2 fire-extinguishing system |  |
|  | **09.45.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных системой порошкового пожаротушенияSpace or group of spaces protected by a powder fire-extinguishing system |  |
|  | **09.46.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных системой углекислотного пожаротушенияSpace or group of spaces protected by a CO2 fire-extinguishing system |  |
|  | **09.47.SIS** | Помещение или группа помещений, защищенных спринклером или системой водяного пожаротушения под высоким давлениемSpace or group of spaces protected by a sprinkler or high-pressure water fire-extinguishing system |  |
|  | **09.48.SIS** | Аварийный генераторEmergency source of electrical power (generator) |  |
|  | **09.49.SIS** | Аварийный источник энергии (аккумулятор)Emergency source of electrical power (battery) |  |
|  | **09.50.SIS** | Аварийный распределительный щитEmergency switchboard |  |
|  | **09.51.SIS** | Воздушный компрессор для дыхательных аппаратовAir compressor for breathing devices |  |
|  | **09.52.SIS** | Контрольная панель сигнализации обнаружения пожара*Control panel for fire detection and alarm system* |  |
|  | **10.01.CAR** | Тест на разжижение груза*The Can Test* |  |
|  | **10.02.CAR** | Предупреждение разжижения груза*Prevention of Cargo Liquefaction(IMSBC Code)* |  |
|  | **11.01.SSC** | Классификация маломерных судов |  |
|  | **11.02.SSC** | Устройство корпуса маломерных судов |  |
|  | **11.03.SSC** | Основы теории маломерного судна |  |
|  | **11.04.SSC** | Мореходные качества маломерных судов |  |
|  | **11.05.SSC** | Ходовые качества маломерных судов |  |
|  | **11.06.SSC** | Эксплуатационные качества маломерных судов |  |
|  | **11.07.SSC** | Рулевое устройство маломерных судов |  |
|  | **11.08.SSC** | Якорное устройство маломерных судов |  |
|  | **11.09.SSC** | Швартовное устройство маломерных судов |  |
|  | **11.10.SSC** | Судовые системы маломерных судов |  |